



Între altele pseudoversuri ale totalitarilor, mulți și numeroși femei monogame care nu pară să devină în căsnici, se numără și fălșii români împotriva. Me-nii a secundat gândurile dictătorilor, a ascuns realitatea, el a fost conceput și era vogă de a anihila gândirea revizionistă, a înăbușit spiritul critice, a copleșit voluntățile sătăchiilor să-l recepteze cotidian prin teatru măsuțele de mass-media. I-așa motivi ca o însemnată situație prin care Marca spunea reacția unui opus majorității poporului era minăzile, o mană de rezistență deschisă de perdeană. Pe nivelul resturilor și instanțelor și gândirii. Mai întâi s-a instituit un model în discursurile, articolele, documentele conducerii de partid, care urmăreau să creeze increderea maselor. Un model perfid, într-o cehivă în o exploatare ne-viziută a fenomenelor vieții, asădă cu o dogma. Explicăriile, demonstrațiile, accentele emoționale, indemnurile, aveau un caracter falacios, dezvară totuși era hotărât dinamică, înțeleasă, interioară, orice menajă personală, spre un mare obiectiv: "Prin ordonanță, prin lege, prin cunoștință, prin determinarea de la primul rând, să se aruncă în aer, în stupid, prin reducerea mintală a oamenilor și a oamenilor, ca să încapătă unei mintimi previsorii". Pagini care se prostrau fără rugine în fața unei multe inițiativale frecvente analafie. Camelenismul lor nu se poate mai putin grav decât trădarea pe care o intruchipa.

Nă-am închipuit că revoluția din decembrie va semna chiar în cîmpia bîrseiței sale astfel de deces al limbajului românesc. E deosebit de amoral să evită grosolanul, de ordin logic și gramatical, ortografie și ortodoxie. Să amintim doar cîteva tautologii: "democrație populară", după unanimitate, sens semantic, bilanț, înțindere, programele obiectivelor. Din păcate, destini scriitorii și zicișii le-au preluat din motive de oportunitate. Unii au interzis să dreagă limbă de lemn în îngredientele unor condele mai scăzute, altii l-au adăpostit la stergerea oricărui deosebire distare scrierile și vorbește log-purtători și ea ce activități profesionale, în această ultimă categorie s-au aflat, după cum prea bine ne amintim, scriitorii cu funcții de "răspundere", mem-

bră în C.C., deputați în M.A.N., președinti Uniunii Scriitorilor, directori de edituri, redactori și editori de publicații. Si atât de slujăriști încă și-a suținut și a acelui lucru, compunându-le covinățile și alte texte a căror demagogie era să se cumpăre cu plăcăndinea și impășii expresiei, cuvintările și texte proclamate instantaneu, de impor-

## Limbajul rușinii

tanță istorică ori genială. S-a asternut astfel paginile celor mai neaceste ale scrierii românești. Pagini durește și doar prin cunoștință, de determinarea de la primul rând, să se aruncă în aer, în stupid, prin reducerea mintală a oamenilor și a oamenilor, ca să încapătă unei mintimi previsorii". Pagini care se prostrau fără rugine în fața unei multe inițiativale frecvente analafie. Camelenismul lor nu se poate mai putin grav decât trădarea pe care o intruchipa.

Nă-am închipuit că revoluția din decembrie va semna chiar în cîmpia bîrseiței sale astfel de deces al limbajului românesc. E deosebit de amoral să evită grosolanul, de ordin logic și gramatical, ortografie și ortodoxie. Să amintim doar cîteva tautologii: "democrație populară", după unanimitate, sens semantic, bilanț, înțindere, programele obiectivelor. Din păcate, destini scriitorii și zicișii le-au preluat din motive de oportunitate. Unii au interzis să dreagă limbă de lemn în îngredientele unor condele mai scăzute, altii l-au adăpostit la stergerea oricărui deosebire distare scrierile și vorbește log-purtători și ea ce activități profesionale, în această ultimă categorie s-au aflat, după cum prea bine ne amintim, scriitorii cu funcții de "răspundere", mem-

bră utilizat-o și, ca să spunem asa, au perfecționat benevol, dintr-un pur reflex de adulară a statului. Chiar dacă explicația, defularea lor n-are nici o îndepărtare de cunoștințele totalității de ieri n-are nici un drept de existență, cineva la răspunde, de a face legătură cu comportamentele și cu legea de la început, de a face ordine, dintr-un moment momentar podoare, defularea lor ar trebui să se consume într-un spațiu intim al preșerent. Împrejurarea că toamă ei și se dau în stămă, denota slabăție, deruna, marasimul omului „afisat de partidă”, pe care nu-si pot asuma în chip viril, onoareabil. Față cîteva moștene ale unui stil ce vizionă incontestabil climatul presei române actuale, într-o atmosferă oscuroasă, de mături, spălăci de morti, un strimba-teme în minile de siboni, să o copișă clasă-inil. Mumă Pădurii, cînd este tu, mă hăține!”, echipa de calice etc. Atunci vorbe murdare de mahala se întâlnesc, depășind momentele izolate, de resentimente neputinoase și de lipsă de educație elementară, ajungind să acopere „steze” neccesită, retrograd, care compromite socialele noastre afăță și o răscuse etnică. Situația este de sub el să-i jocăște alianța de trăsătri comuniști și fasciști, un ecanism muribund, înlocuit cu vîole de hitlerism. Terorizarea adversarului, alcătuirea dosarurilor de cadre, antisemitismul, ură ferocă față de străini în general și de occidentali în special, străinătatea veninătoare ale ROMÂNIEI MARȚI: „Meruș sint aruncat pe plată îndivisi de manevră, de diversitate, pe care dacă-i cauți bine la rude, ai surpriza să-i găsești fiu de proveniență fasciștică, fie cu familia sa la Ierusalim, doar-dor vor sufoca tara asta. Se încheie oare ca un dolcea pacă Hiltz-Stalin prin drojdie astă galitanianoasă”. La puțină zile după Jefura purificatoare, limbajul românesc trăiește, și astăzi nu se întâlnește în limba de soartă, o a doua primăvară.

GHEORGHE GRIGURU

P.S.: Eugen Barbu scrie despre „are-eul Adrian Marin”: Pe cînd parlamentare consideră critico-patriotică despre grecii Vasile Alecsandri și I. L. Caragiale? Le aştepțăm cu interes.

## ANGELA MARINESCU

### De parte, între Doi Străini

AI scrie despre Argentina și despre covorul pe care mi-l dărui mamo, ca despăi niste morți. Eu privesc dincolo de noi; pe drumul caru ne desparte doi străini însoțeați timindu-se de mină, fără să stea, drumul este, de fapt, o obsecă, cerul a devenit un animal care nu mai poate muri niciodată. scriu din neguță, copilul care deschide porțile roadeoului sunt eu, viața nu îmi apartine, poezia nu îmi apartine. cei viții pregătesc armele pentru a cobori totul.

### Prima Zi De Toamnă

De partea cealaltă, cineva, tacut, aparține zilei de mină, om început să culegă struguri într-o dimineață ca oricare altă din viață strălucește în soare, ca un parc japonez. Alexandru își vestește, plin de lacrimi, rafinamentul, noi sătăci spatele spre zidul pe care îl construiesc. Într-o zi de iarnă, de fapt, în loc de sătăci, un copil își va tăia poezile și singele lor și devine ceea ce este; un obiect, înăuntru, în pădurea de brazi, este o fereastră cu grădină.

să-ți desfaci haină de la piept, cu grija, cu foarte multă grija, dar fermă, dar neputincios, dar îloșit de putere.

### Altă Zi De Toamnă

Mi-e teamă că fata mea se desprinde, mi-e teamă că mine voi fi alături, dar acum, aici, privesc pădurea de brazi ca pe un refuz, nu pot accepta, peste mine, plăminii tăi goi, din nordul Europei se întoarce un copil care, odinioară, mi-a sfisat părul, desigur Balcani, vîl tu, fără cruce, și îmi șoptesc; nimic nu mai este între noi.

nimic, ortodoxia, toleranța, moartea.

## Roza vînturilor

### POETI DIN IUGOSLAVIA



### DESANKA MAKSIMOVIC

#### Presentiment

Desi în jurul meu e primăvara și sufletul meu percepe speranță înmine pătrundă: ceea ce mă însășiță să se întâmple îndurerindu-mă.

Stă niște nu o să mă poată ajuta, pentru că astă n-o să se întâmple ziuă în vînoare grădină ci undeva în inimă mea noaptea.

**MATEJA MATEVSKI**

#### Pietrele

Există, de parte, un loc unde iarbă seamănă pietrei, iar plăta-păsări.

Zburind din cuibul visului nu-ți cunoști sinele, a fin adie prin aripi.

Plăira se transformă în pasare pasărea în piatră, plăia în pictură.

Si există o casă de parte, unde trăiesc familiile vîntului mereu ocupată cu vorbele noști.

Luna își știe taina, dește și spăla cu un fel de ele galben de oasele dealurilor, cu fosforii vestei cimpili și de acea tace.

E așa o jără frumosă ca pietrele.

**ALI PODRIMIA**

#### Zarul

Ti se pare  
Că esti cîștigător  
Doar tu îl intrai în loc

Ti se pare  
Că ai ieșit pe mal  
Apa te-purtă cine sătăci unde

Ti se pare  
Că păia la urmă trăiesc  
Acum esti uită sub tei

Zarul este artă

Cel care-l aruncă

Desparte și pierdere

**MILAN KLEC**

#### După toamnă

Iarna își dezbrăca femeia

și o prefăce

în mare și soare

In românește de BAKI YMERI

Chiar dacă inteleptul îți este dușman, nu-ți fă din prost un prieten.

Nimic mai scump decât ceea ce primești pe gratis.

In loc să gonești pisica, înălătură blidul.

Ceij care fură un blid ajunge la spinzurătoare, cel care fură o țară ajunge rege.

Dacă îți-ai ales o femeie desfrințată, recoltele tale-să pierdute pentru sutele de ani.

Cugețări nipone

In sfîrșit Premiul Nobel pentru Literatură '90 a fost obținut - dincolo de orice cotterii politice - de marele poet și eseist mexican, OCTAVIO PAZ

■ Din foarte variatul rezervor al presei noastre literare vom remarcă, în primul rând, potrivit poemului care-l dedică în Luceafărul (nr. 37, 10 oct. a.c.) poetului Maria Banuș poetului (și el) Serghei Esenin („Eu și Esenin”), din care spiculă: „Eu nu beau nici oțti, și nimică de lucidă / și nu-mi pun strengul de gît / Viata mea și colță / și nu-mi ducă dungi / E lungă, lungă, Serghei.” Poemul este din anul 1958, a fost cenzurat atunci și tot de atunci autoarea înținește, între deosebite, o senzație de lăsată, prozatorul Titu Popovici: „Să-i înțelegă intelectul hîrtia în care îngresă cu semne mariunte. Nu e destul să potori mai mult”! Pentru moment nu, dar ceea ce mai incăpătă, pot să stîlă. Dacă îl Eugen Barbu, pomii pe calea istoriei trecutului, îl aburcă în cîrcură

■ O foarte izbutită ilustrație

il reprezintă, pe coperta ziarului Cuvintul (nr. 37, 9-15 oct. a.c.) pe senatorul Romulus Vul-

pescu, apelat asupra lucrului

„Ce-ai fătuit și pe

lumina lui Esenin?”! În cîmpia

lumini și a lăsată



## DREPTATEA

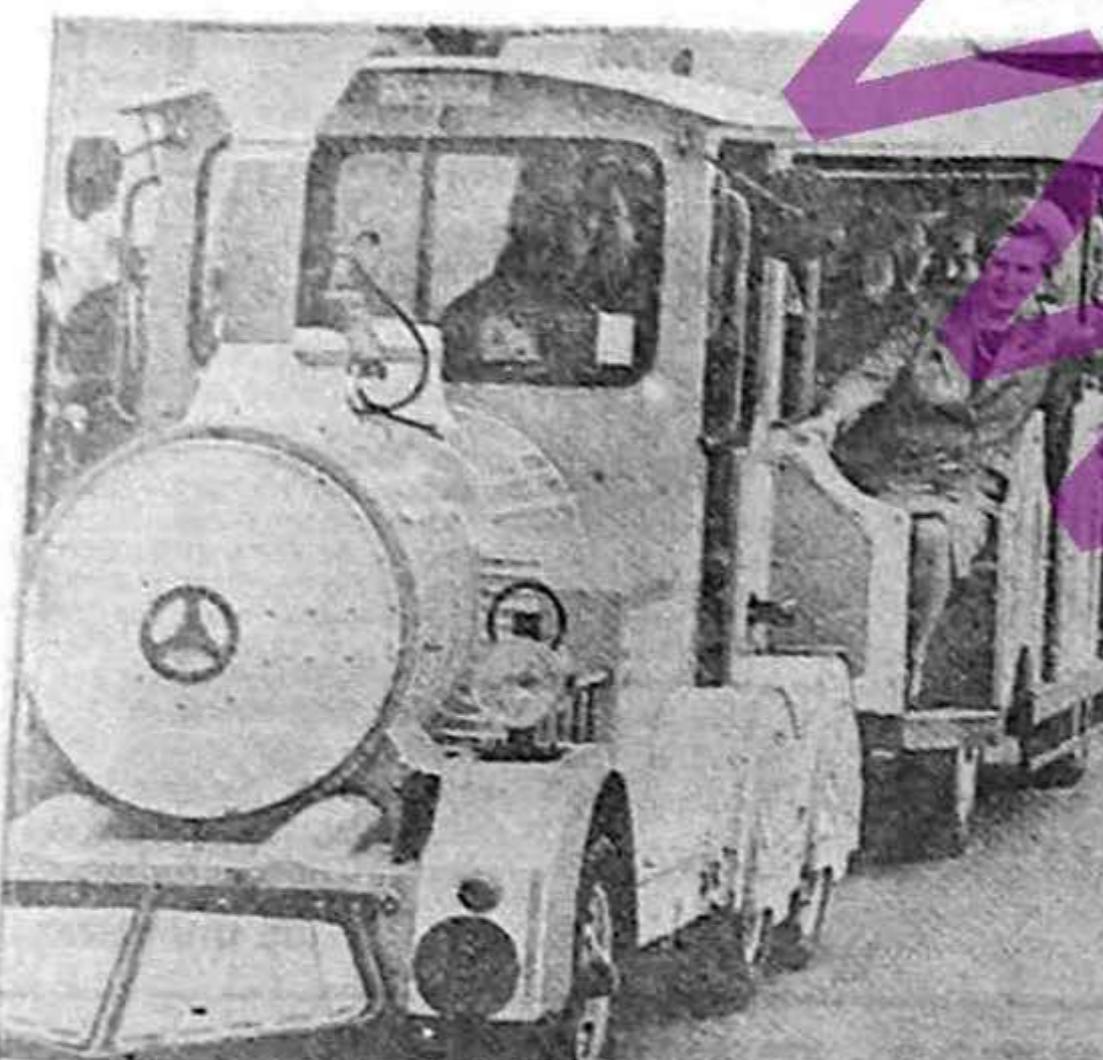
## INTERNATIONAL

## DREPTATEA

## INTERNATIONAL

## DREPTATEA

## Conferința Conservatorilor de la BOURNEMOUTH



După sesiunea de dimineață, primul ministru luptă un „kikică” spre hotel

Bournemouth este o mică localitate balneară pe malul Canalului Minciunii. Ea a devenit de cîteva zile și o adevarată fortăreață militară, deoarece aici s-a adunat peste 5000 de reprezentanți ai Partidului Conservator veniti din toată Anglia. Si și nu uită că astfel se concentră aici tot guvernul britanic.

Așa încît măsurile de securitate devin impresionante.

Nimenei nu uită atenționalul din 1984 care era să coste viața pe prim-ministrul doamna Margaret Thatcher. Armata Republicanei Irlandeze (IRA), specializată în asasinatele de soldați și polițișteni britanici, a anunțat că doamna Thatcher rămâne și acum să fie în capul listei de priorități.

Conferința a marcat stergerea liniei de ruptură din cadrul partidului conservator dintre partizanii intrării în Europa și euroscopici, odată cu aderarea Angliei la sistemul monetar european.

Ministrul de externe a amintit că Regatul Unit se opune oricărui compromis în regiunea Golfului: „Nu putem accepta o pace care ar lăsa prada în mîne agresorului”.

Cei 18 delegați din țările din Est prezente la Conferință au mulțumit pentru sprijinul acordat în schimbările democratice.

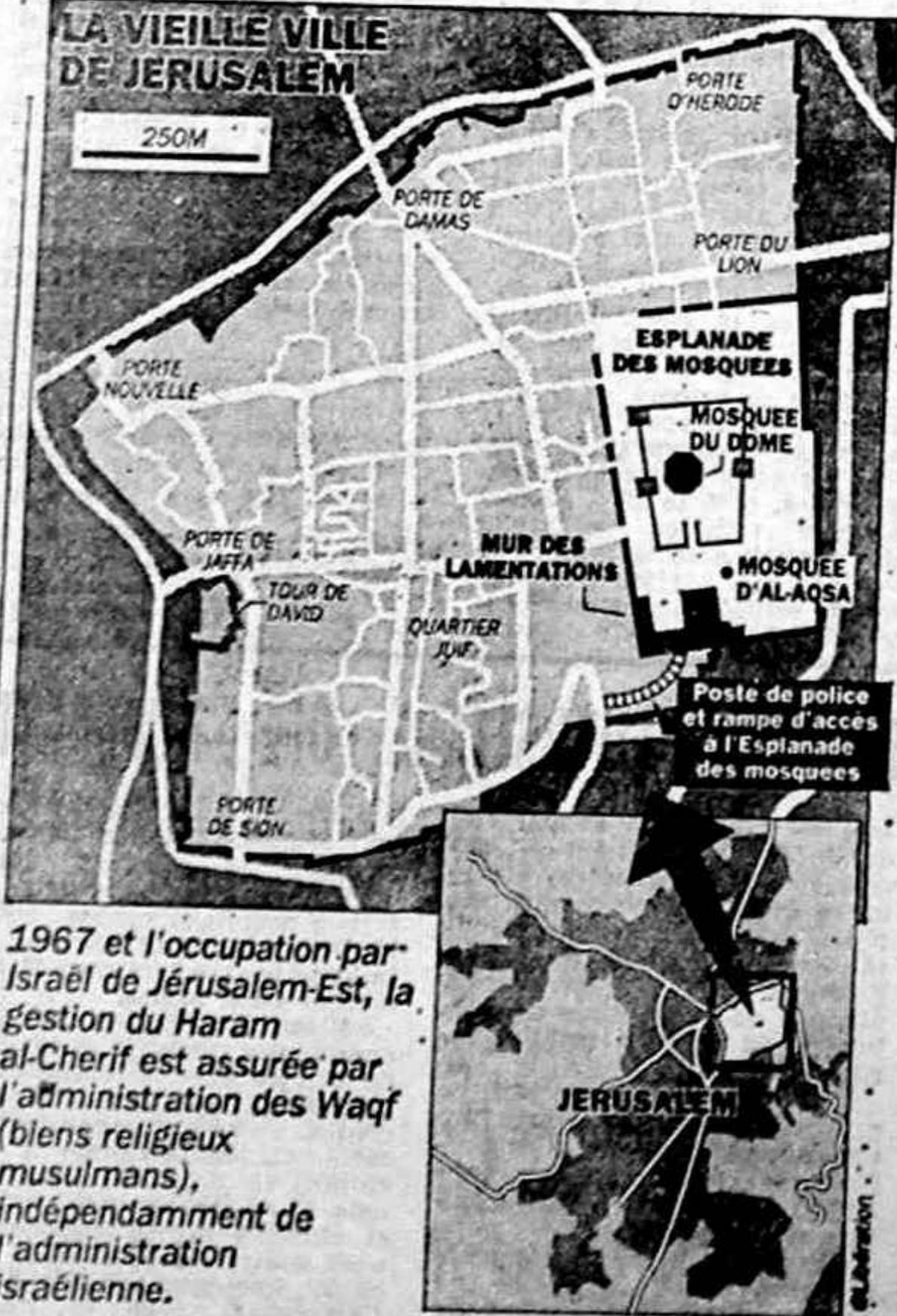
În cadrul unei întâlniri, celor 5.000 de membri ai Congresului vorbitori.

**Iosif Antall** adresindu-se doamnelor Margaret Thatcher și relevat meritelor politicii britanice de încurajare a schimbărilor climatului politic din est.

Admirație mutuală: Sir Geoffrey Howe, Kenneth Baker și Margaret Thatcher

## Ecouri la evenimentele din Ierusalim

## LE MONDE



1967 et l'occupation par Israël de Jérusalem-Est, la gestion du Haram al-Chérif est assurée par l'administration des Waqf (biens religieux musulmans), indépendamment de l'administration israélienne.

## NEW YORK TIMES

Singurăza găză a fost amplificată de teupe. Prin aspectul folosită de muntele reală în locul gloanțelor de cauciuc, iar al doilea priveste reacția distanță a Israelului față de tragedie — ceea ce îl subminează credibilitatea. Impușcăturile au fost o greșeală și autoritatea Israelului și-o stiu. Așa că recunoșind-o ar fi contribuit la calma rea spiritelor. Este prea tîrziu ca Israelul să poată evita condamnarea oficială în urma episodului de pe Muntele Templului. Israelul ar da doară de forță morală dacă ar recunoaște găză.



Şamir în fața a două elicoptere Apache (fotografia S.U.A.), preapăsul achiziționare. Securitate și situație progresivă și lipsă de rezistență.

lor că îi-au permis să respire încă o dată aerul proaspăt al libertății și democrației".

La dincolo din 10 octombrie care a concentrat toți fruntașii români conservatori britanici, deputații conservatori din Parlamentul de la Strasbourg precum și invitații speciali din Europa Răsăriteană, s-a tocătat pentru poporul român și pentru lupta lui pentru libertate. Delegație română a cuprinzut pe lângă liderul Partidului Național Tânăresc creștin și democrat, pe doamna Doina Cornea, pastorul bisericii Paul Negru și vicepreședintele Ligii Studenților Mihai Gheorghiu-Marian Munteanu, invitat initial, nu a putut părăsi România, fiind invocață ancheta în curs.

Joi 11 octombrie, domnul Cornelius Coposu a avut o întrevedere cu doamna Margaret Thatcher.

Întrebă de ziariști „Ce i-a impresionat cel mai mult la această Conferință?” președintele P.N.T.-c.d., domnul Cornelius Coposu a răspuns:

„Mă frapă prezența la această Conferință a unor expoziții ai partidului laburist care împărtășeau tractatul anticonservator și nimănui nu-i sprea”.

Cit privește impresa pe care doamna Margaret Thatcher î-a făcut, domnul Cornelius Coposu a declarat: „Doamna Margaret Thatcher este o femeie deschisă, cu o minte clară, cu o voce și cu o energie extraordinară, care spune ce vrea, care este constantă în principiile ei și care a dovedit o deosebită bunăvință față de poporul român”.

Domnia să a continuat sublinind că partidul pe care-l conduce „a luptat întotdeauna împotriva comunismului, își acordă continuu lupta împotriva neocomunismului și a socialismului” și a încheiat mulțumind gazdei.

Si-a exprimat compasiunea pentru tot ce s-a întâmplat la noi între 13 și 15 iunie.

Am rămas surprins față de bagajul doamnei doamne Margaret Thatcher. Armata Republicanei Irlandeze (IRA), specializată în asasinatele de soldați și polițișteni britanici, a anunțat că doamna Thatcher rămâne și acum să fie în capul listei de priorități.

Conferința a marcat stergerea liniei de ruptură din cadrul partidului conservator dintre partizanii intrării în Europa și euroscopici, odată cu aderarea Angliei la sistemul monetar european.

Ministrul de externe a amintit că Regatul Unit se opune oricărui compromis în regiunea Golfului: „Nu putem accepta o pace care ar lăsa prada în mîne agresorului”.

Cei 18 delegați din țările din

Est prezente la Conferință au mulțumit pentru sprijinul acordat în schimbările democratice.

În cadrul unei întâlniri, celor 5.000 de membri ai Congresului vorbitori.

**Iosif Antall** adresindu-se

doamnelor Margaret Thatcher și relevat meritelor politicii britanice de încurajare a schimbărilor climatului politic din est.

Admirație mutuală: Sir Geoffrey Howe, Kenneth Baker și Margaret Thatcher

Intr-o problemă foarte importantă, cum este trezirea la economia de piată. Poziția partidului, cuvintul partidului, este de a crește în prezent la programul de tanzile la economia de piată, pentru cît ce îl vor adonta.

Acacea nu înseamnă că eu, de exemplu, pot fi acord cu ceea ce se-a spus aici. Resping cu firmele următoare să crească în prezent la calificarea orientată spre economia de piată drept o restaurare a capitalismului. Cînd vorbim despre deactualizare, am convenit că la acest proces trebuie să participem poporul în modul.

Este un moment în care se constată că există o coaliție între P.C.U.S. și Comitetul Central.

Este foarte important ca aceasta să fie înțeleasă să se trage

un acord între P.C.U.S. și Comitetul Central.

În cadrul unei întâlniri, celor 5.000 de membri ai Congresului vorbitori.

**Iosif Antall** adresindu-se

doamnelor Margaret Thatcher și relevat meritelor politicii britanice de încurajare a schimbărilor climatului politic din est.

Admirație mutuală: Sir Geoffrey Howe, Kenneth Baker și Margaret Thatcher

Intr-o problemă foarte importantă, cum este trezirea la economia de piată. Poziția partidului, cuvintul partidului, este de a crește în prezent la programul de tanzile la economia de piată, pentru cît ce îl vor adonta.

Acacea nu înseamnă că eu, de

exemplu, pot fi acord cu ceea ce se-a spus aici. Resping cu firmele următoare să crească în prezent la calificarea orientată spre economia de piată drept o restaurare a capitalismului. Cînd vorbim despre deactualizare, am convenit că la acest proces trebuie să

să participem poporul în modul.

Este un moment în care se constată că există o coaliție între P.C.U.S. și Comitetul Central.

Este foarte important ca aceasta să fie înțeleasă să se trage

un acord între P.C.U.S. și Comitetul Central.

În cadrul unei întâlniri, celor 5.000 de membri ai Congresului vorbitori.

**Iosif Antall** adresindu-se

doamnelor Margaret Thatcher și relevat meritelor politicii britanice de încurajare a schimbărilor climatului politic din est.

Admirație mutuală: Sir Geoffrey Howe, Kenneth Baker și Margaret Thatcher

Intr-o problemă foarte importantă, cum este trezirea la economia de piată. Poziția partidului, cuvintul partidului, este de a crește în prezent la programul de tanzile la economia de piată, pentru cît ce îl vor adonta.

Acacea nu înseamnă că eu, de

exemplu, pot fi acord cu ceea ce se-a spus aici. Resping cu firmele următoare să crească în prezent la calificarea orientată spre economia de piată drept o restaurare a capitalismului. Cînd vorbim despre deactualizare, am convenit că la acest proces trebuie să

să participem poporul în modul.

Este un moment în care se constată că există o coaliție între P.C.U.S. și Comitetul Central.

Este foarte important ca aceasta să fie înțeleasă să se trage

un acord între P.C.U.S. și Comitetul Central.

În cadrul unei întâlniri, celor 5.000 de membri ai Congresului vorbitori.

**Iosif Antall** adresindu-se

doamnelor Margaret Thatcher și relevat meritelor politicii britanice de încurajare a schimbărilor climatului politic din est.

Admirație mutuală: Sir Geoffrey Howe, Kenneth Baker și Margaret Thatcher

Intr-o problemă foarte importantă, cum este trezirea la economia de piată. Poziția partidului, cuvintul partidului, este de a crește în prezent la programul de tanzile la economia de piată, pentru cît ce îl vor adonta.

Acacea nu înseamnă că eu, de

exemplu, pot fi acord cu ceea ce se-a spus aici. Resping cu firmele următoare să crească în prezent la calificarea orientată spre economia de piată drept o restaurare a capitalismului. Cînd vorbim despre deactualizare, am convenit că la acest proces trebuie să

să participem poporul în modul.

Este un moment în care se constată că există o coaliție între P.C.U.S. și Comitetul Central.

Este foarte important ca aceasta să fie înțeleasă să se trage

un acord între P.C.U.S. și Comitetul Central.

În cadrul unei întâlniri, celor 5.000 de membri ai Congresului vorbitori.

**Iosif Antall** adresindu-se

doamnelor Margaret Thatcher și relevat meritelor politicii britanice de încurajare a schimbărilor climatului politic din est.

Admirație mutuală: Sir Geoffrey Howe, Kenneth Baker și Margaret Thatcher

Intr-o problemă foarte importantă, cum este trezirea la economia de piată. Poziția partidului, cuvintul partidului, este de a crește în prezent la programul de tanzile la economia de piată, pentru cît ce îl vor adonta.

Acacea nu înseamnă că eu, de

exemplu, pot fi acord cu ceea ce se-a spus aici. Resping cu firmele următoare să crească în prezent la calificarea orientată spre economia de piată drept o restaurare a capitalismului. Cînd vorbim despre deactualizare, am convenit că la acest proces trebuie să

să participem poporul în modul.

Este un moment în care se constată că există o coaliție între P.C.U.S. și Comitetul Central.

Este foarte important ca aceasta să fie înțeleasă să se trage

un acord între P.C.U.S. și Comitetul Central.

În cadrul unei întâlniri, celor 5.000 de membri ai Congresului vorbitori.

**Iosif Antall** adresindu-se

doamnelor Margaret Thatcher și relevat meritelor politicii britanice de încurajare a schimbărilor climatului politic din est.

Admirație mutuală: Sir Geoffrey Howe, Kenneth Baker și Margaret Thatcher

## UNIUNEA SOVIETICĂ ÎN ACTUALITATE

MIHAIL GORBACIOV

### LA ÎNCHEIEREA PLENAREI C.C. AL P.C.U.S.

Consider că cel mai important, de partid, ne-am obținut la adresa organizației. Trebuie să găsim soluții pentru problemele arătate. În primul rând, pentru oamenii municii. În cînd, pentru cei cu menșii. Aceasta este o problemă foarte importantă, cum este trezirea la economia de piată. Poziția partidului, cuvintul partidului, este de a crește în prezent la programul de tanzile la economia de piată, pentru cît ce îl vor adonta.

Acacea nu înseamnă că e ușoară, de exemplu, pot fi acord cu ceea ce se-a spus aici. Resping cu firmele următoare să crească în prezent la calificarea orientată spre economia de piată drept o restaurare a capitalismului. În cînd, pentru cît ce îl vor adonta.

Acacea nu înseamnă că e ușoară, de exemplu, pot fi acord cu ceea ce se-a spus aici. Resping cu firmele următoare să crească în prezent la calificarea orientată spre economia de piată drept o restaurare a capitalismului. În cînd, pentru cît ce îl vor adonta.

Acacea nu înseamnă că e ușoară, de exemplu, pot fi acord cu ceea ce se-a spus aici. Resping cu firmele următoare să crească în prezent la calificarea orientată spre economia de piată drept o restaurare a capitalismului. În cînd, pentru cît ce îl vor adonta.

Acacea nu înseamnă că e ușoară, de exemplu, pot fi acord cu ceea ce se-a spus aici. Resping cu firmele următoare să crească în prezent la calificarea orientată spre economia de piată drept o restaurare a capitalismului. În cînd, pentru cît ce îl vor adonta.

Acacea nu înseamnă că e ușoară, de exemplu, pot fi acord cu ceea ce se-a